

DIN EN 1010-4/A1

ICS 37.100.10; 85.100

Einsprüche bis 2009-10-24
Vorgesehen als Änderung von
DIN EN 1010-4:2004-09**Entwurf**

**Sicherheit von Maschinen –
Sicherheitsanforderungen an Konstruktion und Bau von Druck- und
Papierverarbeitungsmaschinen –
Teil 4: Buchbinderei-, Papierverarbeitungs- und
Papierveredelungsmaschinen;
Englische Fassung EN 1010-4:2004/FprA1:2009**

Safety of machinery –

Safety requirements for the design and construction of printing and paper converting machines –

Part 4: Bookbinding, paper converting and finishing machines;

English version EN 1010-4:2004/FprA1:2009

Sécurité des machines –

Exigences de sécurité pour la conception et la construction de machines d'impression et de transformation du papier –

Partie 4: Machines à relier les livres, machines de transformation et de finitions du papier;

Version anglaise EN 1010-4:2004/FprA1:2009

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2009-08-24 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise als Datei per E-Mail an nam@din.de in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den Normenausschuss Maschinenbau (NAM) im DIN, 60498 Frankfurt am Main, Postfach 71 08 64 (Hausanschrift: Lyoner Str. 18, 60528 Frankfurt am Main).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevante Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 6 Seiten

Normenausschuss Maschinenbau (NAM) im DIN

Nationales Vorwort

Dieser Änderungs-Entwurf enthält sicherheitstechnische Festlegungen.

Er beinhaltet die Englische Fassung des vom Technischen Komitee CEN/TC 198 „Druck- und Papiermaschinen — Sicherheit“, dessen Sekretariat vom DIN (Deutschland) gehalten wird, zu im Europäischen Komitee für Normung (CEN) ausgearbeiteten Änderung A1:2008 zu EN 1010-4:2004.

Die nationalen Interessen bei der Erarbeitung wurden vom Arbeitsausschuss NA 060-23-01 „Druck- und Papiermaschinen“ im Fachbereich Druck- und Papiermaschinen des Normenausschusses Maschinenbau (NAM) im DIN wahrgenommen. Vertreter der Hersteller und der Berufsgenossenschaft Druck- und Papier waren an der Erarbeitung beteiligt.

Diese Änderung konkretisiert in Verbindung mit der bisher geltenden EN 1010-4:2004 die einschlägigen Anforderungen von Anhang I der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG (gültig bis 28. Dezember 2009) sowie mit Wirkung vom 29. Dezember 2009 der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG an erstmals im EWR in Verkehr gebrachte Maschinen, um den Nachweis der Übereinstimmung mit diesen Anforderungen zu erleichtern.

Ab dem Zeitpunkt ihrer Bezeichnung als Harmonisierte Norm im Amtsblatt der Europäischen Union kann der Hersteller bei der Anwendung dieser Änderung in Verbindung mit der bisher gültigen Norm EN 1010-4:2004 davon ausgehen, dass er die behandelten Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie eingehalten hat (so genannte Vermutungswirkung).